

5 `Ufa ghi ZY `F ch. `8 Yi hgWx `UbXg `?]bXYf
gWx `YWx hYf `XfUb `U`g `^Y `ni j c f °

I B ⇒ 9: !6Yf]Wx h`nY][hž`XUgg`8Yi hgWx `UbXg `?]bXYfj c fhY `Y
[Ygi b_Yb `g]bX. `J cb `D`Uhn`%(`Ui Z&) `]b `9I Ž C 978 ž
9a dZY `i b [Yb `ni f `J YfVYggYfi b ["



8Yi hgWx `UbX `!`8]Y `@U [Y j cb `?]bXYfb `]b `8Yi hgWx `UbX `Uhg]Wx `]b
XYb `Yhnyb `]b `fYb `a Yf `]Wx `j YfgWx `YWx hYfh `@Ui h`Y]bYa `U_hi Y `Yb
6Yf]Wx h`XYf `?]bXYf `]Zgc f [Ub]gUh]cb **I b]WZ`Z]Y`8Yi hgWx `UbX `j cb
D`Uhn`%(`Ui Z`D`Uhn`&) `i bhYf `(' `@AbXYfb `XYf`9I `i bX `C 978 ``8]YgY
U`Ufa]YfYbXYb `NU `Yb `VYn]Y `Yb `g]Wx `Ui Z`8 UhYb `Ui g`XYb `]b `fYb
&\$%, `i bX `&\$&ž`X]Y `XUg`K c `VY]bXYb `j cb `?]bXYfb `i bX
đ [YbX `]Wx Yb `UbU`mg]YfYb "**

6YgcbXYfg `VYgc f [b]gYffY [YbX `]gh`XYf `F ØW [Ub [`XYf
@VYbgni Zf]YXYb `Y]h`đ [YbX `]Wx Yf `K UfYb `&\$%, `bcWx `+) i `XYf
đ [YbX `]Wx Yb `ni Zf]YXYb `a]h`]b `fYa `@VYbž`Z]Y `X]YgYf `K Yfh`V]g
&\$& `Ui Z`bi f `bcWx `*, i ``8Yf`6Yf]Wx h`YVh`Yfj cfž`XUgg`Ui Wx `X]Y
gWx i `]gWx Yb `@Y]ghi b [Yb `]b `8Yi hgWx `UbX `VYhfc ZYb `g]bX ``Bi f `* \$i

XYf'GW\Ø'Yf]bbYb'i bX'GW\Ø'Yf'j YfZØ[Yb'ØVYf'[fi bX'Y[YbXY
a Uh\Ya Uh]gWY'i bX'@YgY_ca dYhYbnYb'`Y]b'Yf\YV`]WYf
FØW_[Ub['j cb'+ ' i ']a 'š\f'&\$%, "

I fgUWYb'i bX'9a dZY\`i b[Yb

8Yf'GhUbX'XYf'8]b[Y']gh'b]W'h'bi f'Ui Z'X]Y'7cj]X!%- !DUbXYa]Y
ni fØW_ni ZØ\fybž'k i fXY'YXcW\Xi fW\g]Y'j YfghÅf_h"i b]W'Z'VYhcbhž
XUgg'Y]bZUWY'9f_`Åfi b[Yb'k]Y' ØVYfa Å»][Y'< UbXmbi hni b[
cXYf' 6Yk Y[i b[ga Ub[Y`'ni `i fn'[fY]ZYb""Ni `XYb
YbhgWY]XYbXYb': U_hcfYb'ZØf'X]Y'9bhk]W_`i b['j cb'?]bXYfb'nÅ\`Yb
[i hY'ghUUh]WY'FU\`a YbVYX]b[i b[Yb'gck]Y'ghUV]Y'6Yn]Y\i b[Yb
ni `XYb'9'hYfb"

I a `X]Y'G]hi Uh]cb'ni 'j YfVYggYfbž'Ya dZ]Y\`h'i b]W'Z'Y]bY'GhÅf_i b[
XYf'dgmW]gWYb'i bX'd\mg]gWYb'; Ygi bX\Y]hj cb'?]bXYfbž'XYb
5i gVUi 'j cb'DfÅj Ybh]cbgUb[YVchYb'gck]Y'Y]bY'VYggYfY
JYfbYhni b['j cb'GW'i `Yb'i bX'<]ZgUb[YVchYb""i b]W'Z'ZcfXYfhž
XUgg'YXYg'?]bX'Ni [Ub['ni `Y]bYf'[Ygi bXYb'GW'i `a U\`nY]h'dfc
HU[`Yf\`Å'h'i bX'XUgg'VYbUW'hY]][hY'?]bXYf'[Yn]Y'h[YZØfXYfh
k YfXYbž'Yhk U'Xi fW'XYb'5i gVUi `XYf'; UbnhU[gVYhfYi i b["'5i W
Y]bY'ghÅf_YfY'9]bV]bXi b['j cb'?]bXYfb'i bX'š [YbX`]WYb']b
9bhgWY]Xi b[gdfcnYggY'gc``hY'Ub[YghfYVh'k YfXYb"

; Ygi bX\Y]h]WY'< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y'DfcV`Ya Y'g]bX'j]Y`ZÅ'h][""i b]W'Z'VYf]W'hYhž'XUgg']b
8Yi hgW\`UbX'(\$i `XYf'?]bXYf'b]W'hif]W'h][``YgYb'i bX'fYW`bYb
_ØbbYb'i bX'XYf'5bhY]'ØVYf[Yk]W'h][Yf'?]bXYf'_cbghUb'hVY]'&) i
`Y[h"K Å\fybXXYggYb'nY][h'g]W`Y]bY'VYgcf[b]gYffY[YbXY
9bhk]W_`i b[`]b'XYf'a YbhU'Yb'; Ygi bX\Y]h'XYf'?]bXYf""8]Y
Gc`]XUf]hÅh'† b[Yf'A YbgWYb'k Å\fybX'XYf'DUbXYa]Y'k]fX'j cb
9`_Y'6ØXYbVYbXYfž'XYf'I B=79: !GW]fa \Yff]bž'\Yfj cf[Y\cVYb"
G]Y'k Ufbh'YXcWž'XUgg'X]Y'6Y'Ughi b[Yb'ZØf'† b[Y'A YbgWYb'a]h
XYf'8Ui Yf'XYf'?f]gY'ni bY\`a Yb"

Gcn]U'Y'i b[`Y]W\Y]hYb'g]bX'YVYbZU`g'dfca]bYbh"A Y\`f'U`g'&\$i
XYf'%)!Å\f][Yb'A ÅXWYb'i bX'ZUgh%(i `XYf'š b[Yb'VYf]W'hYb'j cb

I bni Zf]YXYb\Y]h'a]h]\fYa '@YVYb"' b gVYgcbXYfY`VY]?]bXYfb`Ui g
k Yb][Yf`df]j]Y[]YfhYb`J Yf\`À`hb]ggYb`i bX`a]h
A][fUh]cbg\]bhYf[fi bX`]gh`X]Y`@YVYbgni Zf]YXYb\Y]h[Yf]b[Yf"
Ghi X]Yb`nY][Ybž`XUgg`fi bX`%* i `XYf`A`À`XW`Yb`g]W`U`g`XYdfYgg]j
Y]bgW`À`hnYb`i bX`%` i `j YfgW`fY]Vi b[gdZ]W`h][Y
6Yfi \][i b[ga]hY`Yf\U`hYbž`k`À`fYbX`]b`UbXYfYb`@`À`bXYfb`k]Y
; f]YW`Yb`UbX`X]YgYf`5bhY]`XYi h]W`b]YXf][Yf`]gh"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`j cb`XYf`DUbXYa]Y`i bX`UbXYfYb
gcn]U`Yb` : U`hc`fYb` \Yff`Ø`fYbž`VY`UghYb`b]W`h`bi f`X]Y`?]bXYfž
gcbXYfb`Ui W`X]Y` : Ua]`Ybž`X]Y`i bhYf`Yf\`Ò`hYa`GhfYgg`Y]XYb`
, VYf`) \$i`XYf`9`hYfb`VYf]W`hYb`j cb`ghY][YbXYa`8fi W`Xi fW`
?cbhU`hVYgW`f`À`b`_i b[Yb`i bX`GW`i`gW`Y`Y»i b[Ybž`k Ug`]b`Y]b][Yb
: À`Yb`ni`U[[fYgg]j Ya`J Yf\U`hYb`[Y[YbØVYf`XYb`?]bXYfb`ZØ`fh"
8]YgY`6Y`Ughi b[Yb`Y[Yb`XYb` :]b[Yf`Ui ZY]bY`XYf`[fØ»hYb
K i bXYb`]b`XYf`?]bX`Y]hgd`c`]h]_`X]Y`i bni fY]W`YbXY
6YfØW`g]W`h][i b[`XYg`K`c`\`VYZ]bXYbg`j cb`?]bXYfb`Ui W`k`À`fYbX
k]fhgW`UZh]W`ghUV]`Yf`D`UgYbž`k]Y`g]Y`j cf`XYf`DUbXYa]Y
j cf`YffgW`hYb"

Ni gUa`a`YbZUggYbX`nY][h`XYf`6Yf]W`hž`XUgg`X]Y`5i gk]f`_i b[Yb
[`cVU`Yf`?f]gYb`Ui W`]b`k`c`\`UVYbXYb`BUh]cbYb`k]Y`8Yi hgW`UbX
[fUj]YfYbXY` : c`[Yb`ZØf`XUg`5i Zk UW`gYb`j cb`?]bXYfb`\UVYbž`i bX
Yg`Xf]b[YbXYf`A`U»bU`a`Yb`VYXUfZ`i a`X]Y`@YVYbgVYX]b[i b[Yb
X]YgYf`j Yf`Yhn`]W`Yb` ; fi ddY`ni`j YfVYggYfb`"I b]W`Z`ZcfXYfh`XU`Yf
Y]bXf]b[`]W`ž`XUgg`X]Y`F`YW`hY`i bX`XUg`K`c`\`VYZ]bXYb`j cb`?]bXYfb
[Ygh`À`f`_h`k`YfXYb`gc`hYbž`i a`Y]bY`bUW`\U`h][Y`dcg]h]j Y
9bhk]W`_i b[`ni`ZØfXYfb"

8YhU]`g	
C fh	8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • fd!cb`]bY"XY • k k k "dfYggYdcfhU`"XY • k k k "i b]W`Z"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY